

報日環循

光緒六年歲次庚辰二月初六日 禮拜二 第壹千八百五十三號 西歷一千八百八十八年三月十六號

仲江花十四員六至十四員七	每	担
通州花十六員五至十六員九	每	担
寧波花十八員至十八員二	每	担
軟花十三員二至十四員二	每	担
新地花十六員五至十六員七	每	担
洋花十六員四至十四員七五	每	担
六四紗八十九員至九二員	每	担
共共一百零五員至九十七員五	每	担

鹽花洋巾七尋五至七尋	每打	原桶木油六兩二五	每打
古同巾六尋二至六尋		原桶生油五兩三五至五兩三	
縐紫羅寬員至壹員零五		上火車米二員二五至二員二三	
花閨巾七尋五至七尋二五		中火車米一員七五至壹員七三	
色羽綢四員八至五員二		新安南更米壹員八二至壹員八八	
素羽綢五員至五員五		草包更米一員七五至壹員七九	
龍頭紅華機八員七至八員六五		麻包安南占米二員零八至壹員九三	
爵鹿紅華機八員六至八員六五		安南總米壹員六八至一員七	
壹號金頭呢三員至二員七五			

啟者上環乍畏街門牌第一百零一號
祥源公白生理原係黃務滋堂李太原
堂凌崇福堂陳修敬堂合股做今我
等志圖別業願將全盆舖底貨項賬項
一概頂與合興堂承受茲我等並無欠
各行街賬揭借等項如日後祥源號生
意盈虧與我黃務滋堂無涉經於本月
二十八日交易清楚先此聲明以免後
論謹此
光緒六年 元月
二十七 日 黃務滋堂等同立 丑

啟者香港中環大衙門牌第一百十五號利記銀店今將舖底家私什物概頂與祥和堂承受。卜吉修整另改字號開張。至於舊人利記如有欠到各行賬揭會等項俱歸舊人利記自理。與承頂人祥和堂無涉。倘日後祥和堂生意興隆亦與舊人利記無干。特此聲明以免後論。其主庚辰二月初一 祥和堂啟

啟者上環皇后大道門牌第一百八十八號一百九十號同興號洋貨生意原係黃恒隆盧福基堂秀記謝懷安堂蔡正宜堂黃仙巖合併同做自光緒三年九月初一起至光緒五年結月結日止茲因志圖別業將同興號貨物舖底賬項全盤項與禮記承受准二月初一日交易清楚所有以前未交各號貨項俱歸禮記支結嗣後生意盈虧概與前股份人無涉以前同興號如有揭借等項皆歸舊人經手料理與新人無涉特此聲明以免後論

光緒六年正月十七日謹啟

聯士士

文咸街門牌七十九
號貞吉店夥伴衆多
倘有到各號取貨及
賒借銀兩等項務祈
交到小店給部方爲
實據因防私冒圖章
等弊預此佈聞以免
後論

光緒六年 正月日

貞吉號謹啟

啟者大道中門牌一百八十三號安隆蘇杭店原劉有彭林湯坤陳報黃連合併茲因彭林湯坤志圖別業願將安隆生意舖底賬貨一概頂與陳報等承受倘安隆欠到揭借會貨項等銀俱歸陳報等支理準以二月初二交易清楚日後生意盈虧與彭林湯坤無涉倘彭林湯坤自行交手揭借會項等銀均為經手自理與陳報等無涉特此聲明以免後論

光緒六年二月初一日 陳報等謹啟

者香港上環永樂街門牌
北十二號敦和行所存舖底
私什物項與合成堂承受
吉修整另改字號開張日
以生意興隆與敦和行舊人
無涉如敦和行有欠各家
款目與合成堂無干特此聲
以免後論
二十七年
緒六年元月初八 頂受
和行舖底人合成堂謹啟

啟者西營盤第二約皇后大道街有舖
一連十二間門牌二百十八號至二百
四十號係周達堂及侯聘南承批向僱
侯直南管理租務今卽日更換另僱侯
碧珊管理租務及不准租與違 大英
例者居住嗣後侯直南另圖別業或自
作營生所有經手揭項賬項會項等一
概與周達堂侯聘南無涉特此聲明
光緒六年 正月 廿五日 周達堂 侯聘南謹啟

者龔榮泰在澳門下環街花園自光緒五年開張做八行生意今王植槐堂志別業情願將自己名下股盡行退出即日集眾數目楚嗣後龔榮泰生意盈虧所有欠到各號揭項貨項等一概與王植槐堂無特此聲明 光緒六年月吉日王植槐堂啟

白 告

啟者中環皇后大道門牌第五十四號
開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
與股內列友合夥論本均息向係源溢
生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
二十三年歲次庚子正月廿五日
周達堂 侯聘南謹啟

白

碧珊管理租務及不准租與違
例者居住嗣後侯直南另圖別業或自
作營生所有經手揭項賬項會項等一
概與周達堂侯聘南無涉特此聲明
光緒六年 正月 廿五日 謹啟

白 告

啟者中環皇后大道門牌第五十四號
開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
與股內列友合夥論本均息向係源溢
生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
二十三年歲次庚子正月廿五日
周達堂 侯聘南謹啟

白

啟者中環皇后大道門牌第五十四號
開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
與股內列友合夥論本均息向係源溢
生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
二十三年歲次庚子正月廿五日
周達堂 侯聘南謹啟

盡行退出即日集眾數目
楚嗣後賢榮生意盈虧
所有欠到各號揭項貨項
項等一概與王植槐堂無
特此聲明 光緒六年
月吉日王植槐堂啟

告白
 光緒六年 正月 廿五日
 周達堂 侯聘南謹啟
 啟者中環皇后大道門牌第五十四號
 開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
 與股內列友合夥論本均息向係源溢
 生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
 四年歲次請齊股內眾友暨司事人當
 堂會算清楚馮四美堂即將股本溢息
 一應收回自後元章生理盈虧與馮四
 美堂無涉因日前所賣新聞紙字句未
 白
 光緒六年 正月 廿五日
 周達堂 侯聘南謹啟
 啟者中環皇后大道門牌第五十四號
 開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
 與股內列友合夥論本均息向係源溢
 生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
 四年歲次請齊股內眾友暨司事人當
 堂會算清楚馮四美堂即將股本溢息
 一應收回自後元章生理盈虧與馮四
 美堂無涉因日前所賣新聞紙字句未
 白
 光緒六年 正月 廿五日
 周達堂 侯聘南謹啟
 啟者中環皇后大道門牌第五十四號
 開張元章出口洋貨店原係馮四美堂
 與股內列友合夥論本均息向係源溢
 生司事茲馮四美堂志圖別業於光緒
 四年歲次請齊股內眾友暨司事人當
 堂會算清楚馮四美堂即將股本溢息
 一應收回自後元章生理盈虧與馮四
 美堂無涉因日前所賣新聞紙字句未

特此聲明
光緒六年
月吉日王植槐堂啟

四年歲次請濟股內衆友暨司事人當
堂會算清楚馮四美堂即將股本溢息
一應收回自後元章生理盈虧與馮四
美堂無涉因日前所賣新聞紙字句未
清特再更正

光緒六年元月廿七日馮四美堂謹啟

凡招白

有揭借銀兩其單內必要
雨田親手簽名方爲實據
此佈知
光緒五年十一月廿四日
裕和店招雨田告白

選錄
貴州巡撫臣岑毓英跪 奏為光緒五年分黔省各屬並無未結盜案循例恭摺具奏仰祈 聖鑒事竊查咸豐元年 欽奉 上諭給事中焦友麟奏吏治因循宜綜核名實一摺等因欽此遵查黔省地處苗疆民多頑梗加以山深菁密地僻人稀賊 匪易於潛踪宵小時常竊發臣迭經嚴飭各屬地方官認真緝捕實力稽察遇有詳報盜劫之案察其案之輕重核其匪之多 寡或勒限嚴緝或摘頂飭拿或屆限照例 題參均經隨時核辦不敢稍涉寬縱茲據按察使吳德溥查明光緒四年十一月 起至光緒五年十月底止黔省各屬並無未結盜案詳請具 奏前來臣覆核無異除飭各屬於緝捕事宜實力整頓外 所有查明光緒五年分黔省各屬並無未結盜案緣由謹 恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示再本年並無奉 旨交辦事件合併陳明謹奏軍機大臣奉 旨知道了欽此○周恒祺片 再查學政閱文幕友不得專用本籍之人致滋流 弊茲山東學政臣戴鴻慈於本年十月十五日到任所延閱文幕友崔選選江蘇舉人關鍾衡廣西拔貢麥懷新廣東副貢杜 學頤江蘇附生周謙浙江監生准該學政開單咨送前來臣查該幕友等籍貫並未專用本籍及延請視學省分之人除仍由 臣隨時留心查察外所有學政閱文幕友姓名籍貫理合附片具 奏伏乞 聖鑒謹 奏軍機大臣奉 旨知道了欽此

京報
交加致楊培元自縊雖死者愧念輕生非施補華意料所及而其種種 謬率任性妄為實屬咎無可辭除飭楊培元親屬將屍領回歸葬外 理合據實奏參應請 旨將楊培元革職並開缺補用同知施補華拔去花翎仍 留甘肅以府經歷縣丞降補用同知施補華拔去花翎仍 行謹奏軍機大臣奉 旨著照所請吏部知道欽此○李鴻章片再江 蘇江甯縣文生翁長森之母五品 誥封劉氏自奉儉約往往省需衣 食分給孤寡寒今聞直隸又被水災捐累年餘積之產得銀一千兩交由 江甯藩司轉解賑賑實屬深明大義核與建坊之例相符應請 旨俯 准翁劉氏照例建坊給予樂善好施字樣以示 旌獎理合附片具陳 伏乞 聖鑒訓示謹奏 軍機大臣奉 旨著照所請該部知道欽此

中外新聞
論水師宜招集沿海海徒充補 中國海防近日最為要緊而經理海防必資水師此其大較也顧營本諸目見參諸耳聞所謂籌海防練水師者非不設輪船選募弁弁備炮火動操演也而輪船則並不可無私砲火則惟覺其虛耗員弁 手為 人踐 傷幸 急扶 起已 委頓 不堪 老人 真選 事哉

人屬中外皆知而在上之人且憤然罔 覺幾若無其事也夫管駕員弁向且如 是又何怪充當水師兵勇者之虛應名糧 漫無紀律歟夫不知其弊固不足與言整 頓之方徒知其弊而不亟為更變亦屬空 言無補國家設兵原期衛民而禦寇制額 有定數給糧有常期胡勿擇人以補額量 才以予糧一旦將相沿之積習掃除淨盡 使獲悍兇暴之夫盡為折衝禦侮之侶而 積弱之勢且將一變豈非事之兩得者哉

例云云其大意如此然則此議尚未達歐美兩國之當道也不 過先行刊作信札款式派與歐美兩國商民欲使先知日本之民 之意焉耳○時症遙聞 閱西字報有謂風聞日本橫濱一埠現 有時症流行大抵如霍亂嘔瀉等症初起即暈眩不勝其苦醫治 稍緩即已無及是以外船到埠例須停泊不得遽行登岸云○因 差辭職 日本澳塞加地方近因差役一事辦理未臻妥善是處 總督及差役總辦官均不勝於心二人已有文書求辭職職請別 簡賢能以期勝任而愉快矣按差役祇用以巡防緝捕雖有關於 地方安靖然即未妥善尚可徐議以圖整頓總督有封圻之寄職 任重何為遽因此以致辭退乎此中情事真有未能盡明者矣

左宗棠片 再臣軍前營務處隨員花翎甘肅補用同知施補華本年正月准統領高武軍廣東陸路提督張曜咨調 該員赴阿克蘇軍營臣飭前往並札令沿途密查各處局務及地方情形據實稟報候核辦三月初間該員路過閩 展訪聞署閩展巡檢補用知縣浙江候補縣丞楊培元於去年冬奉吐魯番同知奎發札委查訊繼聞案內案結了結 其家丁曾福有事後詐索銀兩情事即傳楊培元到署與楊培元會同查辦未及分辯施補華不知前案已結楊 培元業將家丁責勒追賠原委遂以盛氣相加聲色俱厲楊培元出見同民路旁詢笑益覺無顏即於三月十二日起 吐魯番縣呈繳巡檢木質鈐記稟求撤離任署同知奎發未及接晤詎楊培元愧忿莫釋遂於十五夜在吐魯番巡 檢署自縊身死當經奎發驗明棺殮並據報前來臣委道員雷聲遠同知魏炳蔚確切查訊據雷聲遠魏炳蔚先後 稟覆此案情節及署巡檢自縊緣由核與楊培元相符合別無情弊臣查署閩展巡檢楊培元初雖失察家丁曾福得贓辦理原 無不合施補華奉調赴阿克蘇經臣飭令沿途密查局務及地方事件遇事詢訪原其分所得為惟原札只令其查事 並非委其辦案施補華因風聞一面之詞不加細察輒傳同民與巡檢質訊既非體制所宜又不符楊培元置辯聲色

羊城新聞
二月初一日撫憲轅報 撫憲兼署督憲裕祿出府往 文廟 文昌廟 武廟行香隨赴萬壽宮官講聖諭又 往日近亭拜送右都統吉甫寄請 聖安拜會應元掌 教李省中各憲掌教各位俱各差官差人賀朔在城府 廳州縣文武鹽場首領佐雜各官俱稟賀補用通判蔡 鈞稟銷省河洋藥厘務差試用通判舒志試用縣丞蘇 壽稟知委辦京餉從九品劉福海稟到京來從九品沈 祖蔭稟辭委往潮城分局署批驗關員稟知本日接印 仰批驗關員稟知本日交印保甲局委員等稟知三十 晚在觀蓮街會營拿獲竊犯李亞福一名解南海審辦

赤溪近事 赤溪與曹冲等處連山嶺峻深林菁密土客雜處前年曹冲土客之變互相殺戮結經年 蔣鄉泉大中丞帶兵剿捕妥為撫恤由是土客暫解兵戎各分界限中丞回省後奏聞朝廷設官分職將陽江等處 交界地面定為赤溪所屬是以至今有陽江屬赤溪屬戶口錢糧各有分別應試文武生童由赤溪屬取列彙冊俟 學院貢臨以待考錄并設赤溪協鎮以備鎮撫而資防禦十有餘年相安無異惟地方荒僻匪徒作偽為盜去秋有 著名巨盜招集黨類在其附近赤溪各屬肆行滋擾并在海濱劫掠貽害商民赤溪協帶兵往捕匪徒負隅抗拒自 去冬至今曾經協戎委中軍將及營弁設有戰艦輪船在海面扼要防守新歲以來匪徒肆出與官兵交戰經獲有 賊匪數名頗為斂跡而兵勇猶在外防堵俟探得形勢然後進剿云○老人受驚 穗垣二月二日為土地誕期凡 屬曲巷通衢皆燃炮更更有好事者議拾得炮者於鼓樂棚廠金外另帶烟火數盒以為晚間燃放省中是日天 色晴明各街道頗形熱鬧城西金利華等街于初二晚晚有烟火乃上年拾炮還者是晚觀者成林人如山海有 一老者年屆古稀着人以木棍扶持而上瞭望欣然當施放之時人多擁擠推仆老者於地又值黑夜雜音紛騰其

論水師宜招集沿海海徒充補 中國海防近日最為要緊而經理海防必資水師此其大較也顧營本諸目見參諸耳聞所謂籌海防練水師者非不設輪船選募弁弁備炮火動操演也而輪船則並不可無私砲火則惟覺其虛耗員弁 究非材能之選操演祇飾耳目之觀若倉猝有事其不聞風潰散委以資敵者幾希矣夫備邊必先選將選將必先練兵然一郡之中非人人可兵一省之中非郡郡可兵北人長於陸戰南人長於水戰遷地弗能為良固若天之生才早經 區別善於用兵者惟擇其所長以練成勁旅而已矣昔林文忠之奉命督粵也與水師提督關天培籌議以師船遠出大洋未必得利用以毒攻毒之法招募漁艇蛋戶授以火船領以弁兵分赴各島俟月晦夜乘潮往返專事邀擊又稔知 沿海梟徒素為外人所畏憚於是招募丁壯五千每人給月費銀六圓瞻家銀六圓親為校閱水師聲勢由是益壯其時鄧廷楨為浙閩總督視師廈門亦偕兵備道劉耀春募水勇數百以扼南澳之險故海防嚴密長城屹然足資保障後 因當道撤散丁壯以致水勇失業及為戎首而事乃不可為延至于今遂使中原局勢顛倒新機然則防禦之方制勝之道其要可知矣欲海防之固則莫若先練水師欲水師之雄則莫若招募梟徒自古兵恒勝於官軍非官軍紀律不 明器械不備蓋地勢不諳敵情不測故臨陣難長所向未必能有功也知乎此則須使官軍悉法乎土兵而用土兵無異於官軍乃能耐勞苦善攻誘而敵將聞風心怯矣岳飛韓世忠之背嵬軍譚綸戚繼光之鴛鴦陣其所以操萬全 勝算者法皆土兵之法也海上用兵以來各省所設水師久為外人所洞悉即火舟火箭噴筒大炮精益求精風濤之駕駛藥彈之燃放與及攻擊進退之法度皆不能如魚鹽私販之輩市舶亡命之徒則以之應敵其與趙括之膠柱鼓 瑟何以異哉且天下無常勝之兵而有常勝之將必就令嚴明賞罰當而士乃肯用命故門或亂而陣不亂身可死而不可取今則水師之命繫於輪船其管駕輪船者除延請西人外則或於員弁中視其有情面有賄託者拔充其選若 孤立無援不善鑽營即習於駕駛耐於風濤亦効力無從從投閒置散致英雄有餓肉復生之歎而膺有差遣職司督帶之員半多罷懦庸凡庸猥瑣匪不輕裘緩帶有古時名將之風流實有問柳尋花博開游公子之名譽嘗見有督駕一 船而船中事務惟委諸一二親信者矣且有經旬月未嘗到船片刻者矣出巡巡會哨雖有定期然皆潛泊於近島無人之地別遣小舟携帶公文交會而返故或海盜有警則張皇無措奉命緝私輒為梟徒擊潰多方彌縫暗中賠補國 事哉

京畿近聞 崇宮保之事現接到邸抄經 兩宮皇太后降有諭旨着醇親王一併會議崇厚罪名具奏又有 旨謂據王大臣等會議具奏據醇親王另摺奏意見相同此次崇厚奉命出使所議條約章程等件有違訓越權之 處並據京外大小臣工陳奏均稱事多窒礙着派一等毅勇侯大理寺卿曾紀澤前往將應辦事件再行商辦以 期妥協而重邦交欽此又 上諭前因崇厚不候諭旨擅自回京當經軍機處交刑部治罪茲據刑部奏該革員 案情重大請派王大臣會同辦理本日並據會議王大臣等聯銜覆奏各一摺崇厚奉命出使辦理事件違訓越權 情節重大所有該革員應得罪名着親郡王御前大臣軍機大臣總理各國事務衙門王大臣大學士六部都察院 堂官會同定擬具奏欽此○兵船操演 臺灣遞到消息前月二十八日中國福星兵船由蘇澳海面操演而回即 於二十九日下午動輪赴福州矣按中國兵船以閩省為最蓋自日本擾臺時經設有船政局講求製造之法駕駛 之方故所建輪船較諸各省為獨多也近日留意海防而全臺之地孤懸海上頗據勢形其內又多未闢境土外人 積弱之勢且將一變豈非事之兩得者哉

頗少故不惜加價收買申報數年來江省作棉花生意者無不虧本以
每包十一二兩價從未有起色也各商因此竟無敢囤積今陡漲貴本
可獲利然皆視為畏途故儲積無多徒視其長價而已於以款財運之不
可勉強也○新設郵船 西班牙設有郵船公司購辦堅固輪船往來於
西班牙及斐立賓諸島以擴商務而利權現經定有定期俾遠近商旅
附搭往返本年西歷六月即中歷四月已有船啟行矣此新設之郵船
也○俄船到港 俄國兵船三艘於初三日下午由長崎到港下舖後燃
炮賀畢又賀英副水師提督葛地又賀美法兩國水師提督英法德俄
兵船及美國列治文兵船俱備禮炮答禮惟法國兵船則因修葺之事工
錯難齊暨交施事有未暇故延至初四日早八點鐘始行放炮還禮

火船往新金山等
啟者本行寶雲火船
准期庚辰年二月初
六日啟行前往新架
坡及新金山各當急
頭車路金順鹿厚士
雪雪梨順順等埠
如有貴客搭船附貨
者祈請至本行面議
光緒六年正月念三
日 順行公司啟

往神戶
啟者本公司火船名蘇美打
訂期二月初五日到港
訂期二月初十日晨早啟行
前往神戶橫濱接連長崎
等埠倘 貴客欲附貨搭
船者祈請至中環皇后大道
第五十號省港澳輪船樓上
本行面議特此佈聞
光緒六年正月 廿八日
日本三菱火輪船公司謹啟

往上海漢口
茲本行有火船
一隻名阿厘地
士約二月初九
日開行前往厦
門上海漢口洋
子如 貴客欲
附貨搭船者請
至本行面議
庚辰二月初三
太古洋行啟

往汕頭厦門福州
茲本行火船名
德忌利士準期
二月初八日早
開行前往汕頭
厦門福州如
貴客附貨或搭
船者請至本行
面議
庚辰二月初二
德忌利士啟

往倫敦蘇士
啟者本行火船
名呢士多約期
二月初十日啟
行前往倫敦蘇
士如 貴客附
搭船者祈請至
本行面議
光緒六年正月
廿三日 亞士
太古洋行謹啟

告白
啟者上環文咸街門牌九十七號
順昌銀店另開支汕頭順泰銀
店之字號并舖底傢私什物業經
與昌發堂承受至吳祿樵及廣福和
行向昌發堂承辦之來往銀兩數
目今已彼此算明比兌清楚並無
欠以後順昌與順泰之生意盈虧俱
與吳祿樵無涉特此報知俾後據
光緒六年正月 廿五日
廣福和行吳祿樵謹啟

告

啟者上環文咸街門牌八十八號信益昌記油糖生理
原係陳瑞桂郭廣等合股由光緒二年開張至光緒五年
十二月結底止滿期清算今股內各人志圖別業自願退
出今將全盤生意所有貨賬銀兩舖底傢私什物一
概頂與郭占春承受經於正月十六日交易清楚各股份
本息一應支回信益以前並無欠到各行揭借貨賬等項
如股內人在港前後有欠各行揭借貨賬等項係屬名下
人經手是問一概與承頂人無涉今將舖底遷往南北行
街門牌第十五號仍用信益生記字號開張特此聲明以
免後論 光緒六年正月 二十日 郭占春啟

告

啟者茲合盛堂頂受
省港澳隆全船及
架伙什物卜吉本月
初四日交易清楚倘
與隆渡有欠到各行
揭借貨賬等項係屬
人支理與合盛堂無
涉先字聲明以免後
論 庚辰年二月 廿
二日 合盛堂啟

告

啟者西營盤海傍門牌九十號合發號雜貨生理
原係陳寶騰李孔長吳益三曹賢記李孔奎合夥
今因陳寶騰李孔長吳益三曹賢記各志圖別
業自願將名下股份退出當眾議全盤舖底傢私
一概頂與李孔長承受所有合發號往來數項具
歸李孔長支理與退股人無涉謹此聲明以免後
論 庚辰年正月二十日以前順昌
有義利號即曾剪存銀五十兩零五錢此數係
歸陳寶騰手內自理不干合發號李孔長之事倘
日後生理與隆亦與退股人無涉特此聲明以免
後論 光緒六年正月三十日李孔長謹啟

告

啟者茲昌發堂頂到上環文咸街門
牌九十七號順昌銀店并順昌名
下開支汕頭順泰銀店等字號及舖
底傢私什物於庚辰年正月二十日
交易仍用順昌順泰字號卜吉開
張自庚辰年正月二十日以前順昌
順泰所有欠到人家揭借匯兌會項
等俱歸舊人料理與承頂人無涉特
此聲明以免後論 光緒六年
正月二十日 昌發堂謹啟

告

啟者中環皇后大道門牌
八十七號益生押於光緒
五年四月開張今因各東
不暇在舖司事端托葉漢
南料理所有事宜及揭項
會項銀兩等件必要歸葉
漢南經手方能入本押之
數特此週知以免後論
光緒六年二月初二日
益生押各東謹啟

告

啟者愚素居省垣
就自守與外人少
往來如有族中子弟
等出外假借愚名與
人揭借銀兩等項愚
一概不替先此奉聞
以免後論 光緒六年
二月二日 省垣十
二甫黃務滋堂謹啟

告

啟者上環文咸街門牌九十七號
順昌銀店另開支汕頭順泰銀
店之字號并舖底傢私什物業經
與昌發堂承受至吳祿樵及廣福和
行向昌發堂承辦之來往銀兩數
目今已彼此算明比兌清楚並無
欠以後順昌與順泰之生意盈虧俱
與吳祿樵無涉特此報知俾後據
光緒六年正月 廿五日
廣福和行吳祿樵謹啟

勸

勸捐賑濟大英阿爾蘭省饑民小引 阿爾蘭地自為一島與英倫蘇格蘭兩土毗連屹然峙於海外合之為大英一國其民素貧瘠近年耕植失時百物歉收民至無以為生乞食啼飢偏於道路
幾於朝不保夕各處西商聞是消息或切桑梓之誼或慮飢餓之憂糾眾集資寄往賑賑本港 督憲燕制軍固諒籍於阿爾蘭省者也尤惻然深憂之特邀集紳商一議於督署再議於會堂選立
勸捐值事以司理之我華人初舉者六人繼舉者四人欲我華人不分畛域籌賑賑急夫天災流行何國蔑有救災恤鄰道也行道有福此以常理言之也前山西直隸豫西國官商之傾囊解囊
者不可勝數合各處通商口岸計之不下四十有七萬而如李君提摩太君維廉或任奔走之勞或任捐輸之役心力交瘁絕不憚煩 港督燕制軍特撥款一萬圓以五千圓與西士散賑以五
千圓界華商滙寄英國阿爾蘭省婦女聞山西饑饉堪虞至其女紅針指寄資仗助其一視同仁也如此故以報施之道論之今日之事孰不當義形於色哉我港中之民固當踴躍樂輸以資其急即
省垣之官紳商皆宜慷慨輸之弗遠此蓋一舉而三善備焉救民命一也報舊德二也睦鄰歡三也夫大英素以厚利稱饒荒之事非所常有此百年而不一見者也今日偶逢是災
施之者易為力受之者亦易為感凡我同人捐貲賑荒者必一一備書其姓名官銜先登於中西日報連 港督燕制軍隨寄倫敦亦必刊之於倫敦日報英國民人見我華人待之如此豈特稱頌
於當時亦必流傳於永久則我華人可不汲汲而為之哉救人性命功德無量上天報應之理顯以此一端基之亦無不可或謂英國阿爾蘭省遠在數萬里外何預我華民事然則山西直隸之
荒又何預西人事好善樂施何可獨讓之西人也見義必為固區區乎外境無施不報是所望於同僑伏乞速需大筆即列 芳銜凡我同人不勝感激敬以片言先為嚮引
光緒六年正月 二十日 萬和豐公司告白

告

啟者上環文咸街門牌九十七號順昌銀
店所開支汕頭順泰銀店原與汕頭薛
美記堂合股同做今順昌志圖別業願將名
下所做之股份及順泰字號家私什物自庚
辰正月二十日全盤頂與昌發堂承受於
光緒庚辰年正月二十日以前順泰所有揭
到各家銀兩滙兌等項經已盡行清還至順
泰付之銀俟到期日隨時收回仍歸順泰
舊人收理與新人無涉特此聲明以免後論
光緒六年正月二十日順昌銀店謹啟

告

啟者上環海傍街門牌七十一號均益信記雜貨金山帮
生理由光緒元年開張至光緒五年結月日止截止清算除
利記揭項及舊金山信源支過均益信記辦貨銀兩係由均
益信記股東自理餘外將全盤生意所有貨賬銀兩舖底傢
私及開校外號股份一概頂與黃德合堂承受仍用均益
字號改入泰記二字經於正月初十日現銀交易清楚並無
折賬少欠等情自交易之後除上二款列明不入項內除外
所有滿盤存欠數目銀兩一概俱歸均益泰記收理與均益
信記無干日後均益泰記生意與隆與均益信記無涉特此
佈明以免後論 光緒六年正月廿二日均益泰記啟

告

啟者上環文咸街門牌九十七號順昌銀店
生意原係吳榮別字祿權及楊世德堂楊福蔭
堂潘守倫堂等所做今各人志圖別業自庚辰
年正月二十日起將順昌字號與舖底傢私什
物全盤頂與昌發堂承受於光緒庚辰年正
月二十日以前順昌所有揭到各家銀兩滙兌
等項已經盡行清還至順昌付之長期銀俟
到期日隨時收回仍歸順昌舊人收理與新人
無涉特此聲明以免後論 光緒六年
正月二十日 順昌吳祿權等謹啟

告

啟者上環文咸街門牌九十七號順昌銀店
頂受文咸街第九十七
號順昌銀店之字號舖
底傢私前議仍用順昌
字號茲各新東再會商
妥議改爲順昌隆記卜
吉開張特此再行佈告
以免後論 光緒六年
庚辰年正月二十三日
昌發堂再謹啟

告

茲本港所屬地方有向本公司領牌照發
賣熟洋烟人於十月十八日即英十二月
一號期滿截止凡港屬 諸君所有前日
向領牌照人買熟洋烟限至英一千八
百八十年三月十號止不能擅自留存再
用必須先向本公司言明方可如被收餉
人員及衙門差役查出捉獲送 官究辦
莫謂本公司言之不早也預此告達
英一千八百八十年 三月四號 王
光緒六年正月廿四 萬和豐公司告白

告

啟者上環文咸街門牌九十七號
順昌銀店另開支汕頭順泰銀
店之字號并舖底傢私什物業經
與昌發堂承受至吳祿樵及廣福和
行向昌發堂承辦之來往銀兩數
目今已彼此算明比兌清楚並無
欠以後順昌與順泰之生意盈虧俱
與吳祿樵無涉特此報知俾後據
光緒六年正月 廿五日
廣福和行吳祿樵謹啟

告

啟者上環文咸街門牌九十七號順昌銀
店所開支汕頭順泰銀店原與汕頭薛
美記堂合股同做今順昌志圖別業願將名
下所做之股份及順泰字號家私什物自庚
辰正月二十日全盤頂與昌發堂承受於
光緒庚辰年正月二十日以前順泰所有揭
到各家銀兩滙兌等項經已盡行清還至順
泰付之銀俟到期日隨時收回仍歸順泰
舊人收理與新人無涉特此聲明以免後論
光緒六年正月二十日順昌銀店謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

劉

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

告

啟者西營盤海傍街門牌六十九號錦發南北行
生理原係鄭鳳同順昌川姚矩庭等所做今順昌
川姚矩庭二人志圖別業自庚辰年正月十八日
起將錦發字號與舖底傢私什物全盤頂與鄭鳳
同餘慶堂承受所有揭會賬項等項承受人支理
並日後生意盈虧一概與順昌川姚矩庭二人無
干至於舊揭到順昌銀二千員及揭到慎安銀
一千員此二號係屬鄭鳳同餘慶堂清還不干退
股人之事特此聲明以免後論 光緒六年正月
二十九日 退股人順昌川姚矩庭謹啟

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

牙

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世醫大小男婦內外方脈並奇難雜症教
習南北正音及電學化學諸理發售膏丹丸散中外必效
之藥其鑲牙之法係用洋來磁牙以金或銀或印皮樹膠
為座若口內半齒無存皆能全副鑲回保其堅固自能咬
筋嚼骨有若天然生就真難分價極相宜妙不勝言牙
有洞者補以金銀痛而深者脫之即可不痛以上各法如
有變動包其修復謹此奉佈諸 君賜教請移 玉步館
在中環皇家水車館後街壹百零七號有鑲牙醫所扁
額便是 得化機軒主人晉三氏謹啟 二十

啟者余習西醫鑲牙善法兼醫牙痛牙疳牙疳一切
牙患均能立除世

省圖地球全圖年中
且謬蒙稱譽愚故不
東全圖鄉鎮村庄無
明閱之全省瞭然如
見者焉今圖初出用
毫未裒者取銀二圓
廉惟冀消流益廣而
港請至中環文裕堂
堂幸祈移玉賜顧